

## Research Paper: The Relation between Chronic Diseases and Disability in Elderly of Amirkola

\*Seyed Reza Hosseini<sup>1</sup>, Arezo Moslehi<sup>2</sup>, Seyed Mohammadtaghi Hamidian<sup>3</sup>, Seyed Alireza Taghian<sup>4</sup>

1. Associate Professor, PhD in Social Medicine, Social Determinants of Health Research Center, Babol University of Medical Sciences, Babol, Iran.

2. General Practitioner, School of Medicine, Babol University of Medical Sciences, Babol, Iran.

3. Assistant Professor, School of Medicine, Department of Internal Medicine, Babol University of Medical Sciences, Babol, Iran.

4. General Practitioner, Social Determinants of Health (SDH) Research Center, Babol University of Medical Sciences, Babol, Iran.

Received: 17 Oct. 2013

Accepted: 3 Mar. 2014

### ABSTRACT

**Objectives** There is an increase in the number of chronic diseases as the age increases. These diseases may not kill but they threaten the quality of life of patients and could lead to premature and severe disability. This study was done to determine the relation between chronic diseases and disability in activities of daily living in elderly in Amirkola.

**Methods & Materials** This descriptive and cross-sectional study was done on older people in Amirkola. The data were collected using questionnaire including demographic characteristics and questions on disability (KATZ indexes). The data were analyzed using SPSS software and statistical tests such as chi-square, t-test and logistic regression. The p-value was  $P<0.05$  and was considered as significant.

**Results** In this survey, 1017 older people were studied. 85% of them were independent in activity of daily lives (ADLs) and 15% of them were dependent. Stroke ( $OR= 7.2$ ,  $CI=3.97-13.04$ ,  $P<0.001$ ), cancer ( $OR=6.80$ ,  $CI=2.53-18.26$ ,  $P<0.001$ ) and hearing loss ( $OR=4.58$ ,  $CI=3.01-6.98$ ,  $P<0.001$ ) had the most important role in causing disability. Women were more disabled than men in all ADLs and stroke ( $OR=10.12$ ,  $CI=4.06-25.2$ ,  $P<0.001$ ), cancer ( $6.08$ ,  $CI=1.29-28.6$ ,  $P=0.022$ ) and visual loss ( $4.26$ ,  $CI=2.32-7.82$ ,  $P<0.001$ ) had the most impact on their quality of life.

**Conclusion** Our results indicate that chronic diseases and disability are more common among women and CVA, cancer, hearing loss and visual loss can have a negative effect on basic activities of daily living. Thus, appropriate interventions and plans for screening and reducing risk factors of these illnesses are necessary.

### Key words:

Chronic disease,  
Disability, Activities of daily living,  
Elderly

---

### \* Corresponding Author:

Seyed Reza Hosseini, PhD

Address: Department of Social Medicine, School of Medicine, Babol University of Medical Sciences, Mazandaran, Iran.

Tel.: +98 (911)1149808

E-mail: Hosseini46@yahoo.com

## ارتباط بین بیماری‌های مزمن و ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی در سالمندان شهر امیرکلا

\*سیدرضا حسینی<sup>۱</sup>، آزو مصلحی<sup>۲</sup>، سیدمحمد تقی حمیدیان<sup>۳</sup>، سیدعلی‌رضا تقیان<sup>۴</sup>

۱. دانشیار، متخصص در پزشکی اجتماعی، مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت، دانشگاه علوم پزشکی، بابل، ایران.
۲. پزشک عمومی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی بابل، بابل، ایران.
۳. استادیار، گروه داخلی، دانشکده علوم پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی، بابل، ایران.
۴. پزشک عمومی، مرکز تحقیقات عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت، دانشگاه علوم پزشکی بابل، بابل، ایران.



تاریخ دریافت: ۱۳۹۲ مهر ۲۵  
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲ اسفند ۱۲

**هدف** با افزایش سن، بر تعداد بیماری‌های مزمن افزوده می‌شود. این بیماری‌ها ممکن است منجر به مرگ فرد نشووند، اما کیفیت زندگی شخص مبتلارا به خطر می‌اندازند و می‌توانند ناتوانی‌های زودرس و شدید ایجاد کنند. هدف از این مطالعه تعیین ارتباط بین این بیماری‌ها و ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی سالمندان شهر امیرکلا است.

**مواد و روش‌ها** این مطالعه توصیفی-تحلیلی مقطعی بر روی سالمندان شهر امیرکلا انجام شد. اطلاعات با استفاده از پرسشنامه‌ای که شامل مشخصات دموگرافیک و پرسش‌هایی در مورد ناتوانی بود (معیار Katz) اندازه‌گیری شد. سپس داده‌ها توسط نرم‌افزار SPSS ۱۵ و آزمون‌های آماری رگرسیون لجستیک، تی و مجذور کای تجزیه و تحلیل گردید. مقدار  $P$  کمتر از  $0.05$  به عنوان سطح معنی‌دار در نظر گرفته شد.

**یافته‌ها** در این بررسی ۱۷۰ سالمند مورد مطالعه قرار گرفتند. ۸۵٪ افراد در انجام کلیه فعالیت‌های روزانه زندگی مستقل و ۱۵٪ حداقل در یک مورد واپسگی داشتند. سکته مغزی  $11\%$ ،  $P < 0.001$ ،  $OR = 7/2$ ،  $CI 95\% = 3/97 - 2/97$ ، سرطان  $(4\%)$ ،  $OR = 6/80$  و کاهش شنوایی  $(1\%)$ ،  $P < 0.001$ ،  $OR = 4/58$ ،  $CI 95\% = 3/01 - 6/98$  بیشترین نقش را در ایجاد ناتوانی در سالمندان داشتند. در این بررسی، زنان در کلیه فعالیت‌های روزانه زندگی ناتوان تراز مردان بودند به طوری که سکته مغزی  $10\%$ ،  $P < 0.001$ ،  $OR = 10/12$ ،  $CI 95\% = 4/06 - 2/52$  و کاهش بینایی  $10\%$ ،  $P < 0.001$ ،  $OR = 6/08$  و کاهش شنوایی  $10\%$ ،  $P < 0.001$ ،  $OR = 4/26$ ،  $CI 95\% = 2/32 - 7/82$  بیشترین ناتوانی را در این گروه ایجاد می‌کرد.

**نتیجه‌گیری** این مطالعه نشان داد شیوه بیماری‌های مزمن و ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی در زنان بیش از مردان سالمند است و سکته مغزی، سرطان و کاهش شنوایی و بینایی می‌تواند با کاهش عملکرد انجام فعالیت‌های روزانه زندگی سالمندان ارتباط داشته باشد. ازین‌رو برنامه‌ریزی‌های مناسب برای غربالگری و کاهش عوامل خطر این بیماری‌ها ضروری به‌نظر می‌رسد.

### کلیدواژه:

بیماری‌های مزمن،  
натوانی، فعالیت‌های  
روزانه زندگی، سالمند

### مقدمه

می‌شود جمعیت سالمندان ایران در سال ۲۰۲۵ به  $11/3\%$  و در سال ۲۰۵۰ به  $31\%$  کل جمعیت کشور بررسد [۴-۳].

با افزایش سن بر تعداد بیماری‌های مزمن سالیان آخر عمر نیز افزوده می‌شود، مطالعه بانتین<sup>۱</sup> نشان می‌دهد حدود ۷۵٪ از افراد بالای ۶۵ سال، حداقل یک بیماری مزمن دارند و تقریباً ۵۰٪ از آنها حداقل به دو بیماری مزمن مبتلا هستند [۵]. گرچه این بیماری‌ها به طور مستقیم کشنده نیست، اما می‌تواند تهدیدی برای کیفیت زندگی افراد باشد و منجر به ناتوانی‌های زودرس و

Banthin Js .1

پیشرفت‌های پزشکی در نیمه دوم قرن بیستم موجب افزایش جمعیت سالمندان شد و پیش‌بینی می‌شود که تعداد سالمندان از ۶۵ میلیون نفر در سال ۲۰۰۶ به دو میلیارد نفر تا سال ۲۰۵۰ برسد [۱]. در ایران نیز نسبت جمعیت سالمندان به‌علت کاهش میزان زادوولد و دسترسی بهتر به مراقبت‌های بهداشتی در حال افزایش است. طی سی سال گذشته جمعیت سالمندان ایران به دو برابر افزایش یافته است و در حال حاضر حدود  $7/8\%$  کل جمعیت کشور را افراد شصت سال به بالا تشکیل می‌دهند [۲]. پیش‌بینی

\* نویسنده مسئول:  
دکتر سیدرضا حسینی

نشانی: بابل، دانشگاه علوم پزشکی بابل، دانشکده پزشکی، بخش پزشکی اجتماعی.  
تلفن: +۹۸ (۰۱۱) ۱۱۴۹۸۰۸  
پست الکترونیکی: Hosseini46@yahoo.com

دستشویی رفتن است، اندازه‌گیری می‌شود [۲۰-۱۹]. پرسش از افراد به این صورت مطرح شد که آیا هر کدام از این فعالیت‌ها را خودشان می‌توانند انجام دهند یا به کمک دیگران انجام می‌دهند یا قادر به انجام آن فعالیت نیستند؟ مستقل بودن در هر کدام از این فعالیت‌ها، یک امتیاز برای فرد محسوب می‌شود و به فردی که در تمام فعالیت‌ها مستقل بود ۷ امتیاز تعلق می‌گرفت.

در مرحله بعدی برای تجزیه و تحلیل بیشتر داده‌ها، افراد به دو دسته مستقل و وابسته تقسیم شدند؛ بدین شکل که افرادی که می‌توانستند هر کدام از این فعالیت‌ها را انجام دهند در گروه مستقل و افرادی که به کمک دیگران قادر به انجام این کارها بودند و یا نمی‌توانستند انجام دهند در گروه وابسته در نظر گرفته شدند.

حضور بیماری‌های مزمن با این پرسش که «آیا تابه حال پزشک به شما گفته که مبتلا به بیماری خاصی بوده‌اید؟» تعیین گردید. اگر بیمار گزارش می‌کرد که مشکل بهداشتی خاصی دارد، پرونده پزشکی یامادرک بیمار بررسی می‌شد و اگر مدرک پزشکی نداشت منفی در نظر گرفته می‌شد. بیماری‌های مزمن شامل: بیماری‌های قلبی (ایسکمیک و غیرایسکمیک)، افزایش فشارخون، دیابت ملیتوس، بیماری‌های مفصلی (آرتیت، روماتیسم، استئوآرتیت)، بیماری‌های چشمی (گلوكوم و آب مروارید)، کاهش شنوایی، شکستگی‌ها، بیماری‌های ریوی (آسم، برونشیت)، سکته مغزی و انواع سرطان‌هاست که حداقل سه ماه در طول دوازده ماه وجود داشته باشد.

وزن سالماندان توسط ترازو و با حداقل لباس (حدود ۱۰۰ گرم) و قد ایشان توسط متر نواری با خطای ۵/۰ سانتی‌متر اندازه‌گیری شد و شاخص توده بدنی (BMI) از تقسیم وزن (کیلوگرم) به قد به توان دو (متر) محاسبه شد. از نظر شاخص توده بدنی و براساس معیارهای WHO افراد به چهار گروه تقسیم شدند [۲۱]؛ به این صورت که  $BMI \geq ۳۰$  به عنوان چاقی،  $۲۹/۹ \leq BMI \leq ۲۴/۹$  وزن طبیعی و  $BMI \leq ۱۸/۵$  به عنوان لاغری در نظر گرفته شد.

اطلاعات با استفاده از نرم‌افزار SPSS ۱۵ و آزمون‌های آماری تی، مجدد کای و رگرسیون لجستیک مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. رگرسیون لجستیک برای بررسی رابطه بین بیماری‌های مزمن و ناتوانی در انجام کارهای روزمره در سالماندان انجام و مقدار P کمتر از ۰/۰۵ به عنوان سطح معنی دار در نظر گرفته شد.

### یافته‌ها

در این بررسی ۱۰۱۷ سالماند مورد مطالعه قرار گرفتند که از این تعداد ۶۰۳ نفر (۵۹/۳٪) مرد و ۴۱۴ (۴۰/۷٪) نفر زن بودند. حدود ۵۵٪ سالماندان در گروه سنی ۶۵ تا ۷۵ سال و کمتر از ۱٪ سالماندان بالای ۸۵ سال بودند. میانگین سن افراد مورد مطالعه (دامنه ۹۷-۶۰) بوده است (جدول ۱).

شدید شود. شایع‌ترین مشکلی که بر سلامت و کیفیت زندگی افراد مسن تأثیرگذار است و منجر به وابستگی آنها به دیگران می‌شود ناتوانی‌های عملکردی است [۶].

مطالعات زیادی در نقاط مختلف دنیا در مورد نقش بیماری‌های مزمن در ایجاد ناتوانی در سالماندان صورت گرفته است (۷-۱۶). سلطان، سکته مغزی، دیابت، بیماری قلبی، بیماری ریوی، بی اختیاری ادراری، دمانس، افسردگی، بیماری مفاصل و فشارخون بالا از جمله شایع‌ترین بیماری‌های مزمن به همراه ناتوانی در این مطالعات بوده است. بیشتر این ناتوانی‌ها<sup>۱</sup> از طریق پیشگیری از بیماری‌های ناتوان کننده، مداخلات جراحی و پزشکی و توان پخشی قابل پیشگیری است [۶]؛ بنابراین مطالعه در زمینه عوامل مرتبط با ناتوانی‌های عملکردی در افراد سالماند برای برنامه‌ریزی بهتر و سیاست‌گذاری‌های مناسب در زمینه بهداشت عمومی ضروری به نظر می‌رسد. هدف از این مطالعه بررسی ارتباط بین برخی از بیماری‌های مزمن شایع با ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی در افراد شصت سال به بالای شهر امیر کلاست.

### روش مطالعه

این مطالعه توصیفی-تحلیلی مقطعی بر روی سالماندان شهر امیرکلا (سال ۱۳۸۶-۸۷) انجام شد. امیرکلا شهری کوچک بین بابل و بابلسر است و در حدود ۲۵۰۰ نفر جمعیت دارد که حدود ۲۰۰۰ نفر سالماند شصت سال به بالا در آن زندگی می‌کنند. حجم نمونه با درنظر گرفتن  $N=Z^2 \times P(1-P)/d^2$  بین ۹۷۱-۱۰۲۴ نفر برآورد شد. حجم نمونه با توجه به شیوع تخمینی بیماری‌های قلبی و عرقی ۳۵٪ با حدود اطمینان ۳۰-۴۰٪ برآورد گردید [۱۸-۱۷].

در شهر امیرکلا دو مرکز بهداشتی درمانی وجود دارد که لیست کلیه سالماندان در آن موجود است. با توجه به جمعیت سالمان تحت پوشش هر مرکز، نمونه‌ها به صورت تصادفی انتخاب گردید. سپس با مراجعه به منازل شرکت‌کنندگان در مورد مطالعه و هدف آن به ایشان توضیحاتی داده شد و اطلاعات مورد نیاز شامل: سن، جنس، شغل، سطح تحصیلات، وضعیت تأهل، بیماری مزمن و پرسش‌هایی در مورد ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی از طریق مصاحبه با فرد سالماند یا یک فرد مطلع، توسط دانشجویان پزشکی و پرستاری تکمیل گردید.

натوانی عملکردی سالماند را می‌توان با استفاده از مشکلاتی که وی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی<sup>۲</sup> دارد ارزیابی کرد که توسط معیار کاتز<sup>۳</sup> که شامل: خوردن، پوشیدن، حمام کردن، رسیدگی به وضع ظاهر، راه‌رفتن، به بستر رفتن و بیرون آمدن از بستر و

Functional Disability .۲  
Disabilities .۳  
Activities of Daily living (ADL) .۴  
katz .۵

جدول ۱. توزیع فراوانی سالمندان شهر امیرکلا بر اساس جنس و سن.

مرد تعداد (درصد)	زن تعداد (درصد)	کل
۹۱ (۵۵/۵)	۷۳ (۴۴/۵)	۱۶۴ (۱۰۰)
۳۳۳ (۵۹/۲)	۲۳۰ (۴۰/۸)	۵۶۴ (۱۰۰)
۱۳۹ (۶۴/۵)	۸۲ (۳۵/۵)	۲۳۱ (۱۰۰)
۹۹ (۵۰)	۲۹ (۵۰)	۵۸ (۱۰۰)
۶۰۳ (۵۹/۳)	۴۱۴ (۴۰/۷)	۱۰۱۷ (۱۰۰)
کل		۸۵ سال به بالا

سازمان

در انجام کارهای روزانه زندگی به طور معنی داری وابسته‌تر بودند، اما بین سطح تحصیلات و ناتوانی ارتباط معنی داری پیدا نشد (جدول ۳).

در این مطالعه، افراد وابسته نسبت به افراد مستقل میانگین سنی بالاتر و تعداد بیماری مزمن بیشتری داشتند، ولی میانگین شاخص توده بدنی در آنها کمتر بود (جدول ۴).

جدول شماره ۵ نتایج رگرسیون لجستیک چندگانه بعد از وارد کردن همه متغیرهایی که به تنها یک در ارتباط با ایجاد ناتوانی در فعالیت‌های روزانه زندگی مقدار ۰/۲ کمتر از ۰/۰۷ داشتند را نشان می‌دهد. در ابتدا متغیرهای سن و جنس وارد مدل و سپس هر یک از بیماری‌های مزمن به صورت جداگانه وارد مدل شدند و در مرحله نهایی متغیرهای سن، جنس و کلیه بیماری‌های مزمن به طور همزمان وارد مدل شدند. همان‌طور که ملاحظه می‌شود

## (ADL) ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی

در زمینه ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی (ADL) در هر دو جنس، خوردن راحت‌ترین کار بود که ۹۸۹ نفر (۹۷/۱٪) قادر به انجام آن بودند. در این میان حمام کردن سخت‌ترین کار بود، به طوری که ۱۳۰ نفر (۱۲/۸٪) قادر به انجام آن نبودند. اعداد و ارقام نشان می‌دهد که زنان در کلیه معیارهای انجام فعالیت‌های روزانه زندگی ناتوان تر از مردان بودند و حمام کردن در زن‌ها و مردآها به عنوان سخت‌ترین کار (۱۸/۳٪ - ۱۸/۳٪) مشاهده گردید (جدول ۲).

از هفت مورد معیارهای انجام فعالیت‌های روزانه زندگی، ۸۵٪ در کلیه فعالیت‌ها مستقل و ۱۵٪ حداقل در یک مورد وابستگی داشتند. نتایج نشان می‌دهد که زن‌ها نسبت به مردآها ( $P=0/012$ )، افراد مطلقه یا بیوه در مقابل متأهلین ( $P=0/001$ ) و کسانی که تنها زندگی می‌کرند نسبت به آنها یکی که تنها نبودند ( $P=0/013$ )

جدول ۲. توزیع فراوانی و درصد سالمندان شهر امیرکلا بر حسب جنس از نظر معیارهای ADL.

ADL	مستقل	کمک به دیگران	کمک به دیگران	تعداد (درصد)	زن	تعداد (درصد)	مرد	تعداد (درصد)	وابسته	کمک به دیگران
خوردن	۵۹۲ (۹۸)	۱۱ (۱/۸)	۳۹۸ (۹۵/۷)	۱۰/۲	۳۲ (۷/۷)	۲۶ (۲/۶)	۹۸۹ (۹۷/۷)	۴۰/۴	خوردن	۲۶ (۲/۶)
پوشیدن	۵۷۳ (۹۴/۹)	۲۹ (۴/۸)	۳۸۰ (۹۱/۶)	۱۰/۲	۳۰ (۷/۷)	۶۱ (۰/۶)	۹۵۳ (۹۳/۶)	۴۰/۴	پوشیدن	۶۱ (۰/۶)
ظاهر	۵۵۵ (۹۲/۲)	۴۱ (۶/۸)	۳۴۵ (۸۳/۱)	۶ (۱)	۲۷ (۶/۵)	۶۸ (۷)	۹۰۰ (۹۲)	۱۰ (۱)	ظاهر	۶۸ (۷)
راه رفتن	۵۶۲ (۹۳/۲)	۳۵ (۵/۸)	۳۵۶ (۸۵/۸)	۶ (۱)	۴۶ (۱۱/۱)	۸۱ (۸)	۹۱۸ (۹۰/۲)	۱۸ (۱/۸)	راه رفتن	۸۱ (۸)
خواب	۵۷۵ (۹۵/۴)	۲۵ (۴/۱)	۳۶۹ (۸۷/۹)	۳ (۰/۵)	۴۱ (۹/۹)	۶۶ (۶/۵)	۹۴۹ (۹۲/۷)	۸ (۰/۸)	خواب	۶۶ (۶/۵)
حمام	۵۴۹ (۹۱)	۴۹ (۸/۱)	۳۳۹ (۸۱/۷)	۵ (۰/۸)	۶۷ (۱۶/۱)	۱۱۶ (۱۱/۳)	۸۸۸ (۸۷/۲)	۱۴ (۱/۴)	حمام	۱۱۶ (۱۱/۳)
توالت	۵۷۳ (۹۵)	۲۶ (۴/۳)	۳۶۷ (۸۷/۶)	۴ (۰/۷)	۳۶ (۸/۷)	۶۲ (۶/۱)	۹۴۰ (۹۲/۴)	۱۵ (۱/۵)	توالت	۶۲ (۶/۱)

سازمان

# سالند

جدول ۳. توزیع فراوانی و درصد مشخصات دموگرافیک سالمندان شهر امیرکلا بر حسب میزان ناتوانی.

ADL			جنس	متغیرها
مقدار P	وابسته	مستقل		
۰/۰۱۲	۷۷(۱۲/۸)	۵۲۵(۸۷/۲)	مرد	جنس
	۷۰(۱۸/۷)	۳۰۵(۸۱/۳)	زن	
۰/۰۰۰	۸۵(۱۱/۱)	۶۸۱(۸۸/۹)	متاهل	وضعيت تأهل
	۰(۰)	۱(۱۰۰)	ازدواج نکرده	
۰/۰۱۳	۰(۰)	۵(۱۰۰)	مطلقه	تنها زندگی کردن
	۶۲(۳۰/۴)	۱۴۲(۴۹/۶)	بیوه	
۰/۰۱۴	۲۷(۲۲/۷)	۹۲(۷۷/۳)	بله	تحصیلات
	۱۲۰(۱۴)	۷۳۸(۸۶)	خیر	
۰/۰۰۸	۱۳۷(۱۵/۸)	۷۳۱(۸۴/۲)	پیساد/ابتدایی	تفوق دیلم و بالا
	۷(۷/۶)	۸۵(۹۲/۴)	راهنمایی تا دیلم	
۰/۰۲۳	۳(۲۳/۱)	۱۰(۷۶/۹)		

# سالند

## بحث

نتایج این مطالعه تفاوت جنسیتی واضح در شیوع بیماری‌های مزمن و همچنین تأثیر این بیماری‌ها را بر ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی سالمندان در دو جنس نشان می‌دهد. در این مطالعه زنان در کلیه فعالیت‌های روزانه زندگی ناتوان تراز مردان بودند. در مطالعات مشابه دیگر در کشور نیز مشکلات جسمی‌ای که منجر به تقاضای درمان و کاهش کیفیت زندگی می‌شود، در زنان بارزتر است [۲۴-۲۲]. این امر می‌تواند به بیشتر بودن بیماری‌های

سکته مغزی (۰/۰۰۱،  $P < 0/001$ ،  $OR = ۷/۲$ ،  $CI_{95\%} = ۳/۹۷-۱۳/۰۴$ )، سرطان (۰/۰۰۱،  $P < 0/001$ ،  $OR = ۶/۸۰$ ،  $CI_{95\%} = ۲/۵۳-۱۸/۲۶$ )، کاهش شنوایی (۰/۰۰۱،  $P < 0/001$ ،  $OR = ۴/۵۸$ ،  $CI_{95\%} = ۳/۰۱-۶/۹۸$ ) و کاهش بینایی (۰/۰۰۱،  $P < 0/001$ ،  $OR = ۴/۲۶$ ،  $CI_{95\%} = ۲/۳۲-۷/۸۲$ ) بیشترین نقش را در ایجاد ناتوانی در سالمندان داشتند (جدول ۵)، در این بررسی زنان در کلیه فعالیت‌های روزانه زندگی ناتوان تراز مردان بودند، بهطوری که سکته مغزی ( $OR = ۱/۱۲$ ،  $CI_{95\%} = ۴/۰۶-۴/۰۸$ )، سرطان ( $OR = ۶/۰۸$ ،  $CI_{95\%} = ۱/۲۹-۲/۸۶$ ) و کاهش بینایی ( $OR = ۴/۲۶$ ،  $CI_{95\%} = ۲/۳۲-۷/۸۲$ )  $P < 0/022$  و  $P < 0/001$  بیشترین ناتوانی را در این گروه ایجاد می‌کرد (جدول ۵).

جدول ۴. میانگین و انحراف معیار سن، BMI و تعداد بیماری مزمن در سالمندان شهر امیرکلا از نظر ADL.

متغیر	ADL	مرد	زن		کل	
			وابسته	مستقل	وابسته	مستقل
سن			۷۶/۶±۷/۵	۶۹/۷±۶/۳	۷۶/۳±۸/۴	۶۹±۶/۱
BMI			۲۴/۲±۲/۸	۲۵/۱±۳	۲۴/۵±۳/۱	۲۶±۳/۳
Chronic Disease			۴/۲±۲/۷	۲/۳±۱/۹	۴/۴±۲/۷	۲/۵±۲/۱

# سالند

جدول ۵. نسبت شانس و حدود اطمینان<sup>\*\*</sup> برای تعیین نقش بیماری‌های مزمن در ایجاد ناتوانی در فعالیت‌های روزانه زندگی (ADL) در سالمندان شهر امیرکلا.

P مقادیر	OR <sup>***</sup> (95% CI)	P-value	OR <sup>***</sup> (95% CI)	Disease
.۰/۵۰	۱/۱۵(۰/۷۵-۱/۷۷)	.۰/۰۴	۱/۷(۱/۱۸-۲/۴۴)	بیماری قلبی
.۰/۱۵	۰/۷۱(۰/۳۴-۱/۱۳)	.۰/۴	۱/۱۵(۰/۷۷-۱/۷۲)	فشار خون بالا
.۰/۰۰۰	۳/۷(۱/۸۲-۷/۵)	.۰/۰۰۰	۷/۲(۳/۹۷-۱۳/۰۴)	سکته مغزی
.۰/۰۱۱	۱/۷۵(۱/۱۳-۲/۶۹)	.۰/۰۰۲	۱/۸۵(۱/۲۶-۲/۷۱)	بیماری مفاصل
.۰/۰۰۰	۲/۵۶(۱/۵۶-۴/۱۹)	.۰/۰۰۰	۴/۳۴(۲/۸۳-۶/۶۳)	بیماری چشم
.۰/۰۰۰	۲/۵۲(۱/۵۵-۴/۱۰)	.۰/۰۰۰	۴/۵۸(۳/۰-۱-۶/۹۸)	کاهش شنوایی
.۰/۰۰۲	۲/۲۳(۱/۳۵-۳/۷۰)	.۰/۰۰۰	۲/۶۵(۱/۶۹-۴/۱۶)	بیماری ریوی
.۰/۰۰۱	۲/۱۷(۱/۳۶-۳/۴۶)	.۰/۰۰۰	۲/۸۳(۱/۸۹-۴/۲۵)	شکستگی‌ها
		.۰/۰۰۰	۶/۸۰(۲/۵۳-۱۸/۲۶)	سرطان
.۰/۰۱۲	۱/۷۳(۱/۱۲-۲/۶۵)	.۰/۰۰۰	۱/۹۹(۱/۳۶-۲/۹۲)	دیابت

سازه

و افرادی که تنها زندگی می‌کردند ( $P=0/0\cdot ۱۳$ ) به طور معناداری بیشتر دیده شد. تفاوت در وضعیت ناتوانی سالمندان مجرد، بیوه یا مطلقه با سالمندان متاهل، احتمالاً ناشی از آن است که سالمندان دارای همسر، سطح بالاتری از فعالیت و روابط اجتماعی را حفظ می‌کنند در حالی که سالمندان فاقد همسر به تدریج گوشی‌گیرتر می‌شوند و از سطح فعالیت، تحرک و روابط اجتماعی آنها کاسته می‌شود [۲۸].

میانگین شاخص توده بدنی در افراد وابسته کمتر از افراد مستقل بود و در مطالعه ری  $z^*$  و همکاران نیز،  $\geq ۳۰$  BMI یک عامل محافظت‌کننده برای انجام بهتر فعالیت‌های روزانه زندگی شناخته شد [۲۹].

بیماری‌های مزمن

در این مطالعه بیماری‌های ریوی و کاهش شنوایی در مردان و بیماری دیابت و کاهش بینایی در زنان به طور معنی‌داری از شیوع بالاتری برخوردار بودند، اما بین دیگر بیماری‌های مزمن در دو جنس اختلاف معنی‌داری دیده نشد. شیوع بالاتر بیماری‌های ریوی در مردها می‌تواند به علت مصرف بالاتر سیگار ( $28/8\%$  در مقابل  $۳/۴\%$ ) باشد و شیوع بالاتر دیابت در زنان این مطالعه می‌تواند به دلیل احتمالی بالاتر بودن درصد اضافه وزن و چاقی در زنان ( $۵۱/۶\%$  در مقابل  $۳۶/۸\%$ ، میانگین شاخص توده بدن بالاتر  $۲۵/۶$  در مقابل  $۲۴/۵$ ) در آنها و تحرک کمتر ( $74\%$  در مقابل  $62\%$  مردان)

\* تطبیق شده بر حسب سن و جنس.  
\*\* تطبیق شده بر حسب سن و جنس و سایر بیماری‌های مزمن.

مزمن ناتوان کننده در زنان سالمند ( $2/7\pm 2/3$ ) نسبت به مردان ( $2/4\pm 2/0$ ) در این مطالعه یا به تفاوت‌های فیزیولوژیک و آندکربین آنها با مردان، مانند: کمتر بودن ظرفیت ریوی، توده و قدرت عضلانی و نیز توده استخوانی زنان و تحلیل سریع تر این سیستم‌ها مربوط باشد [۲۶-۲۵]. علاوه بر این، بیشتر بودن ناتوانی در زنان می‌تواند با سبک زندگی و کم تحرکی بیشتر در زنان جامعه ما ارتباط داشته باشد. سطح تحصیلات زنان نسبت به مردان پایین‌تر است که این مسئله هم می‌تواند عامل مؤثر در ایجاد یا پیشرفت ناتوانی در این گروه باشد [۲۷].

بررسی ای هو کیم<sup>۱</sup> مانند این تحقیق نشان داد که در کره‌جنوبی هم زنان ناتوان تر از مردان بودند ( $20/8\%$  در مقابل  $13/3\%$ ) [۸]، ولی در مطالعه هوم ناس چالیز<sup>۲</sup> در نیپال ناتوانی زنان در معیارهای انجام فعالیت‌های روزانه زندگی تفاوت چندانی نسبت به مردان نداشت [۶]. از سالمندان مورد مطالعه ما حداقل در یک معیار انجام فعالیت‌های روزانه زندگی مشکل داشتند که این رقم در بررسی‌های هوم ناس چالیز و همکارانش در سال ۲۰۰۸،  $8/7\%$  بود [۶].

در مطالعه حاضر میزان ناتوانی در انجام فعالیت‌های روزانه زندگی، در زن‌ها ( $P=0/0\cdot ۱۲$ ، افراد بیوه یا مطالعه ( $P<0/0\cdot ۱$ )

Odds Ratio •  
Confidence Interval••

Li HO Kim<sup>۱</sup> و  
Hom Nath Chalise<sup>۲</sup>

ریوی بیشترین علت ناتوانی در کارهایی که نیاز به ظرفیت هوایی بالای داشت مثل: پیاده روی، بالارفتن از پله ها و بیرون رفتن از خانه محسوب می شد. سکته مغزی شایع ترین علت ناتوانی در انجام فعالیت های روزانه زندگی که بیشتر شامل استفاده از اندام های فوقانی است، بود [۱۵].

مطالعه حاضر از برخی جهات محدودیت دارد: ۱. مقطعی بودن این مطالعه بررسی رابطه علی بین بیماری های مزمن و ناتوانی در انجام فعالیت های روزانه زندگی را دشوار می کند؛ ۲. خود گزارش دهنده بودن<sup>۱۴</sup> بیماری های مزمن، ما را از شیوع دقیق تر این بیماری ها در سالماندان محروم می سازد؛ بهویژه اینکه بسیاری از بیماری های مزمن در ابتدا بدون علامت اند یا علائم خفیف دارند و ممکن است بیمار از آن مطلع نباشد و در سالماندان با شرایط اجتماعی و اقتصادی پایین تر به عمل بررسی های کمتر، دیر تشخیص داده یا کمتر گزارش می شوند.

همچنین بخشی از تفاوت جنسیتی شیوع ناتوانی در بیماری های مزمن می تواند به دلیل مراجعت بیشتر زنان نسبت به مردان نزد پزشک باشد و تا حدودی نتایج بررسی را تحت تأثیر قرار دهد؛ ۳. تعریف بعضی واژه ها، روش مطالعات و فرهنگ جوامع، ممکن است در مطالعات مختلف با هم متفاوت باشند که در مقایسه و طبقه بندی نتایج تأثیر می گذارد. به عنوان مثال، بیماری مزمن در این مطالعه به بیماری گفتہ می شود که به مدت حداقل سه ماه در طول یک سال اخیر وجود داشته باشد؛ ۴. نکته آخر آنکه این مطالعه نمی توانست بیماری های مزمن مهم دیگر از قبیل افسردگی، آنژیمیر و پوکی استخوان را که در انجام فعالیت های روزانه زندگی تأثیرگذار است، شامل شود.

### نتیجه گیری نهایی

این مطالعه نشان داد شیوع بیماری های مزمن و ناتوانی در انجام فعالیت های روزانه زندگی در زنان بیش از مردان سالماند است و سکته مغزی، سرطان، کاهش شنوایی و کاهش بینایی می تواند اثرات منفی زیادی در انجام فعالیت های روزانه زندگی داشته باشد؛ بنابراین برنامه های مداخله ای و غربالگری برای شناسایی و کاهش عوامل خطر این بیماری ها ضروری به نظر می رسد.

### تشکر و قدردانی

از معاونت محترم تحقیقات و فناوری دانشگاه به دلیل تأمین منابع مالی این طرح به شماره ۱۷۹۱۸۱۱۱۴۶۹، از دانشجویان پرستاری برای همکاری در جمع آوری اطلاعات، از همکاران مراکز بهداشتی درمانی یک و دو شهر امیرکلا به دلیل همکاری در این طرح و از سالماندان شریف شهر امیرکلا برای شرکت در این مطالعه تشکر و قدردانی می شود.

در این گروه توجیه شود [۳۰].

در این مطالعه بعد از تطبیق متغیرهای سن و جنس، سکته مغزی (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۳/۹۷-۱۳/۰۴، OR=۷/۲، سرطان (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۵۳-۱۸/۲۶، OR=۶/۱۰، بیماری های گوش (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۳/۰۱-۶/۹۸، OR=۴/۵۸، بیماری های چشم (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۸۳-۶/۶۳، به ترتیب (۱) OR=۴/۳۴، بیماری های فشارخون بالا (۱)، CI۹۵% = ۰/۷۷-۱/۷۷، P=۰/۴) کمترین نقش را در ایجاد ناتوانی در انجام فعالیت های روزانه زندگی داشتند.

همچنین در این بررسی سکته مغزی (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۴/۰۶-۲۵/۲، سرطان (۱)، P<۰/۰۲۲، بیماری های چشمی (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۱/۲۹-۲۸/۶، شکستگی های (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۳۲-۷/۸۲، بیماری های (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۲۹-۷/۵۰، بیشترین همراهی را با ناتوانی در زنان سالماند و در مردان سرطان (۱) P<۰/۰۰۲، CI۹۵% = ۲/۱۳-۲۸/۴، به ترتیب (۱)، کاهش شنوایی (۱)، سکته مغزی (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۳/۳۳-۹/۴۷، بیماری های (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۳۷-۱۲/۴، چشمی (۱) P<۰/۰۰۱، CI۹۵% = ۲/۴۳-۸/۰۵، بیشترین همراهی را با ناتوانی داشتند. سرطان و سکته مغزی به عمل اینکه جزو بیماری های تهدید کننده زندگی محسوب می شوند، میزان بالای ناتوانی آنها در هر دو جنس قابل توجیه است و شکستگی در خانم ها به دلیل شیوع بالای پوکی استخوان در این جنس، عامل مهمی در ناتوانی زن ها محسوب می شود.

در مطالعه لی هو کیم شایع ترین بیماری های منجر به ناتوانی در مردان به ترتیب سرطان، سکته مغزی، دیابت و بی اختیاری ادراری و در خانم ها سکته مغزی، بیماری های ریوی، دیابت و بی اختیاری ادراری گزارش شد که سکته مغزی در هر دو جنس بیشترین میزان ناتوانی را در معیارهای انجام فعالیت های روزانه زندگی ایجاد کرد [۸].

همچنین در مطالعه سیندی<sup>۱۵</sup> افسردگی، استئوا آرتیت زانو، دیگر بیماری های مفاصل، سکته مغزی، آسم COPD و فشارخون بالا همگی خطر ناتوانی را افزایش دادند و کسانی که استئوا آرتیت زانو داشتند از کسانی که فشارخون بالا، دیابت و بیماری قلبی داشتند ناتوان تر بودند [۳۱]. در مطالعه دی بوک<sup>۱۶</sup> نیز مانند این مطالعه استئوا آرتیت یک عامل خطر برای محدودیت در انجام فعالیت های روزانه زندگی محسوب می شد [۱۲].

در مطالعه والدراما<sup>۱۷</sup> استئوا آرتیت شایع ترین بیماری مزمن در اسپانیا با بیشترین میزان ناتوانی بود و بیماری عروق مغزی مقام بعدی را از نظر ناتوانی داشت. وی دریافت بیماری قلبی و بیماری

## منابع

- people in countries with low and middle incomes: a 10/66 Dementia Research Group population-based survey. *Lancet.* 2009; 374(9704):1821-30
- [17] Bahrami H, Sadatsafavi M, Pourshams A, Kamangar F, Nouraei M, Semnani S, et al. [Obesity and hypertension in an Iranian cohort study; Iranian women experience higher rates of obesity and hypertension than American women (Persian)]. *BMC Public Health.* 2006; 6:158.
- [18] Hadaegh F, Harati H, Ghanbarian A, Azizi F. [Prevalence of coronary heart disease among Tehran adults: Tehran Lipid and Glucose Study (Persian)]. *The Eastern Mediterranean Health Journal.* 2009; 15(1):157-66.
- [19] Habibi Sola A, Nikpour S, Rezaei M, Haghani H. [Relation between Health Promoting Behaviors and activities of daily living and Instrumental activities of daily living among older people in Tehran (Persian)]. *Salmand.* 2008; 2:332-5.
- [20] Smith LA, Branch LG, Scherr PA, Wetle T, Evans DA. Short-term variability of measures of physical function in older people. *Journal of the American Geriatrics Society.* 1990; 38:993-98.
- [21] Seidell JC, Flegal KM. Assessing obesity: classification and epidemiology. *British Medical Bulletin.* 1997; 53(2):238-52.
- [22] Maftoon F, NikPour B, Majlesi F, Rahimi Foroushani A, Shariati B. [Elderlies and medical services: Demand and utilization in Tehran (Persian)]. *Payesh, Journal of The Iranian Institute For Health Sciences Research.* 2002; 2(1):55-1.
- [23] MalekAfzali H, Baradaran-Eftekhary M, Hejazi F, Khojasteh T, Tabrizi R, Faridi T, et al. [Social mobilization for health promotion in the elderly (Persian)]. *Hakim Research Journal.* 2007; 4(9):1-6.
- [24] Ahmadi F, Salar A, Faghihzadeh S. [Quality of life in Zahedan elderly population (Persian)]. *The Journal of Faculty of Nursing & Midwifery.* 2004; 22(10):61-7.
- [25] Avlund K, Holstein BE, Osler M, Damsgaard MT, Holm-Pedersen P, Rasmussen NK, et al. Social position and health in old age: the relevance of different indicators of social position. *Scandinavian Journal of Public Health.* 2003; 31(2):126-36.
- [26] Holstein BE, Due P, Almind G, Avlund K. Eight year change in self-rated health and functional ability among 70-95-year-olds. *Scandinavian Journal of Public Health.* 2007; 35:243-9.
- [27] Amir Sadi A, Soleimani H. [the phenomenon of aging in Iran and its consequences (Persian)]. *Journal of health and hygiene.* 2004; 1(2):19-35.
- [28] Adib-Hajbaghery M, Akbari H. [The severity of old age disability and its related factors (Persian)]. *Journal of Kashan University of Medical Sciences.* 2009; 13(3): 225-34.
- [29] Reyes-Ortiz CA, Ostir GV, Pelaez M, Ottenbacher KJ. Cross-national comparison of disability in Latin American and Caribbean persons aged 75 and older. *Archives Gerontology and Geriatrics.* 2006; 42(1):21-33.
- [30] Hosseini SR, Cumming RG, Sajjadi P, Bijani A. [Chronic diseases and food consumption patterns among older people in Amirkola, Northern Iran (Persian)]. *The Eastern Mediterranean Health Journal.* 2011; 17(11):843-49.
- [31] Lam CL, Lauder IJ, Lam CLK, IJL. The impact of chronic diseases on the health-related quality of life (HRQOL) of Chinese patients in primary care. *Fam Pract.* 2000; 17(2):159-66.
- [1] World Health Organization. 10 facts on ageing and the life course [Serial on the Internet]. 2009 [cited 2009 Aug 27]. Available from: <http://www.who.int/features/factfiles/ageing/en/>.
- [2] Hatami H, Razavi SM, Eftekhari AH, Masjedi F, Sayed Noadi M, Parizadeh SMJ. [Comprehensive of public health. Health of older people (Persian)]. 2th edition. Tehran: Arjmand; 2008.
- [3] Publications information base statistical centre of Iran. [Internet]. 2009 [cited 2009 Sept 02]; Available from: <http://eamar.sci.org.ir>.
- [4] World Population Prospects: The 2006 Revision. In: Department of Economic & Social Affairs [Serial on the Internet]. 2007 [cited 2007]; Available from: [http://www.un.org/esa/population/publications/wpp2006/WPP2006\\_HIGHLIGHTS\\_rev.pdf](http://www.un.org/esa/population/publications/wpp2006/WPP2006_HIGHLIGHTS_rev.pdf).
- [5] Banthin JS, Cohen JW. Changes in the medicaid community population: 1987-96. Rockville (MD): Agency for Health Care Policy and Research, MEPS Research Findings; 1999, pp: 99-0042.
- [6] Chalise HN, Saito T, Kai I. Functional disability in activities of daily living and instrumental activities of daily living among Nepalese Newar elderly. *European Journal of Public Health.* 2008; 12(2): 394-6.
- [7] Bootsma-van der Wiel A, De Craen AJ, Van Exel E, Macfarlane PW, et al. Association between chronic diseases and disability in elderly subjects with low and high income: the Leiden 85-plus Study. *European Journal of Public Health.* 2005; 15(5):494-7.
- [8] Kim IH. Age and gender differences in the relation of chronic diseases to Activity of Daily Living (ADL) disability for elderly south Koreans: based on representative data. *Journal of Preventive Medicine and Public Health.* 2011;44(1):32-40.
- [9] Hewitt M, Rowland JH, Yancik R. Cancer survivors in the United States: age, health, and disability. *Journal of Gerontology A Biological Sciences and Medicinal Sciences.* 2003; 58(1):82-91.
- [10] Memel D. Chronic disease or physical disability? The role of the general practitioner. *British Journal of General Practice.* 1996; 46(403):109-13.
- [11] Dieppe P. Osteoarthritis: time to shift the paradigm. *British Medical Journal.* 1999; 318(7194):1299-300.
- [12] De-Bock GH, Kaptein AA, Touw-Otten F, Mulder JD. Health related quality of life in patients with osteoarthritis in a family practice setting. *Arthritis Care & Research.* 1995; 8(2):88-93.
- [13] Hoffman C, Rice D, Sung HY. Persons with chronic conditions. Their prevalence and costs. *Journal of the American Medical Association.* 1996; 276:1473-9.
- [14] Ettinger WH, Fried LP, Harris T, Shemansky L, Schulz R, Robbins J, et al. Self-reported causes of physical disability in older people: The Cardiovascular Health Study. CHS Collaborative Research Group. *Journal of the American Geriatrics Society.* 1994; 42(10):1035-44.
- [15] Valderrama-Gama E, Damián J, Ruigómez A, Martín-Moreno JM. Chronic disease, functional status, and self-ascribed causes of disabilities among non-institutionalized older people in spain. *The Journal of Gerontology Series A Biological Science and Medical Science.* 2002; 57(11):M716-21.
- [16] Sousa RM, Ferri CP, Acosta D, Guerra M, Huang Y, Jacob K, et al. Contribution of chronic diseases to disability in elderly